


[Úvodní Stránka](#) > ... > [Obrátit Se Na Soud](#) > [Kde A jak](#) > [Jak Předložit Věc Soudu?](#) > Portugal

# Jak předložit věc soudu?

Obsah zajišťuje



European Judicial Network  
(in civil and commercial  
matters)

 Portugalsko

## 1 Musím podat návrh na zahájení soudního řízení nebo existuje jiná alternativa?

V Portugalsku se spory nemusí nutně řešit u soudu. Existují alternativní způsoby řešení sporů, jmenovitě:

- rozhodčí centra,
- mediační služby,
- smírčí soudci (*Julgados de Paz*) a
- systémy podpory v případě nadměrného zadlužení.

Za podporu vytváření těchto mimosoudních způsobů řešení sporů a jejich uvádění do praxe odpovídá Úřad pro alternativní řešení sporů (*Gabinete de Resolução Alternativa de Litígios, GRAL*).

Informace o tom, jak používat tyto způsoby alternativního řešení sporů, jsou k dispozici [zde](#).

## 2 Jaké platí lhůty pro podání návrhu na zahájení soudního řízení?

Ano. Podle zákona se právo obrátit se na soud musí uplatnit v určité lhůtě a po jejím uplynutí toto právo zaniká.

- Obecná pravidla týkající se promlčecích lhůt jsou stanovená v článku 332 a v čl. 327 odst. 2 portugalského občanského zákoníku (*Código Civil, CC*).
- Existují následující zvláštní pravidla týkající se promlčecích lhůt pro:
  1. právo na dovolání se neplatnosti závazku mezi dlužníkem a věřitelem (článek 618 CC);
  2. žaloby na zrušení prodeje vadného zboží (článek 917 CC);
  3. žaloby na zpětvzetí darů (článek 976 CC);
  4. právo ukončit leasingové smlouvy (článek 1085 CC);
  5. žaloby na zachování a obnovu držby (článek 1282 CC);
  6. žaloby týkající se porušení slibu manželství (článek 1595 CC);
  7. žaloby na neplatnost manželství z důvodu nedostatku svědků (článek 1646 CC);
  8. žaloby na určení otcovství (články 1842 a 1843 CC);
  9. žaloby na prohlášení dědické nezpůsobilosti (článek 2036 CC);
  10. žaloby na snížení darů přesahujících disponibilní část majetku (článek 2178 CC);
  11. žaloby na řešení ustanovení závěti (článek 2248 CC);
  12. žaloby na neplatnost závěti nebo ustanovení závěti (článek 2308 CC).

## 3 Musím zahájit soudní řízení v tomto členském státě?

Ano. Portugalské soudy mají mezinárodní příslušnost v těchto případech:

- *pokud lze žalobu podat portugalskému soudu v souladu s pravidly pro místní příslušnost portugalských soudů, která jsou stanovena v portugalských právních předpisech,*

- pokud k okolnosti, která vedla k žalobě nebo která se žalobou souvisí, došlo na portugalském území,
- pokud lze domáhané právo uplatnit pouze prostřednictvím navrhovaného opatření na portugalském území nebo pokud by pro žalobce bylo značně obtížné podat žalobu v zahraničí, jelikož mezi předmětem sporu a portugalským právním řádem existuje důležitá vazba, a to osobní nebo věcná.

Obecná pravidla týkající se mezinárodní soudní příslušnosti portugalských soudů jsou stanovena v článcích 59, 62, 63 a 94 občanského soudního řádu (*Código de Processo Civil, CPC*).

**4 Pokud ano, na jaký soud se musím v tomto členském státě obrátit, podle svého bydliště a bydliště odpůrce nebo na základě jiných kritérií místní příslušnosti v dané věci?**

Podrobná odpověď na tuto otázku viz informační přehled na této straně s názvem „[Který soud je příslušný?](#)“.

**5 Na který soud se musím v tomto členském státě obrátit podle předmětu žaloby a výše hodnoty sporu?**

Podrobná odpověď na tuto otázku viz informační přehled na této straně s názvem „[Který soud je příslušný?](#)“.

**6 Mohu podat žalobu sám nebo musím pověřit prostředníka, právního zástupce?**

Účastníci řízení mohou zpravidla sami podat žalobu k soudu.

Povinné zastoupení advokátem se uplatní v případech uvedených v článcích 40 a 58 občanského soudního řádu.

**7 Komu podávám návrh na zahájení řízení: v podatelně, v soudní kanceláři nebo na jiném pracovišti?**

Návrh na zahájení řízení se v zásadě předkládá soudu *elektronicky v souladu s podmínkami stanovenými v ministerském prováděcím nařízení č. 280/2013 ze dne 26. srpna 2009: [Elektronické zpracování soudních řízení](#)*.

*V čl. 144 odst. 7 občanského soudního řádu jsou stanoveny případy, kdy lze návrh předložit soudu jedním z těchto způsobů:*

- doručení do podatelny soudu,
- doporučenou poštovní zásilkou,
- faxem.

**8 V jakém jazyce mohu návrh podat? Mohu jej podat ústně nebo musí být podán písemně? Mohu jej zaslat faxem nebo elektronickou poštou?**

*V soudních písemnostech se v souladu s článkem 133 občanského soudního řádu používá portugalština.*

*Pokud mají být portugalským soudem vyslechnuti cizí státní příslušníci, kteří neovládají portugalštinu, mohou hovořit jiným jazykem.*

*Formát procesních písemností: obecně mohou být formulovány ústně nebo písemně. Zvolený způsob by měl nejlépe odpovídat zamýšlenému účelu (článek 131 občanského soudního řádu).*

Způsoby předkládání procesních písemností soudu: viz odpověď na otázku 7 výše.

## 9 Existují zvláštní žalobní formuláře, nebo pokud ne, jak jinak musím věc vyložit? Co vše musí žalobní návrh obsahovat?

Ano, existují. Kromě formulářů stanovených v právních předpisech Evropské unie existují v Portugalsku zvláštní formuláře pro konkrétní žaloby a návrhy, které lze získat na: [portálu Citius](#).

Vnitrostátní právní předpisy stanoví, že procesní písemnosti mohou být upravené podle vzorů schválených příslušným orgánem, avšak za závazné mohou být považovány pouze vzory týkající se úkonů soudní kanceláře (článek 131 občanského soudního řádu).

Do spisu musí být zahrnuty tyto informace:

- V návrhu na zahájení řízení musí žalobce:

a) uvést soud a oddělení, kterému má být návrh podán, a označit účastníky řízení s uvedením jejich jména, bydliště nebo sídla. Pokud jde o žalobce (a pokud možno i jiné strany), musí uvést osobní identifikační číslo a daňové identifikační číslo, povolání a pracoviště;

b) uvést adresu svého právního zástupce;

c) udat druh řízení;

d) objasnit základní skutkové okolnosti, které vedly k žalobě, a právní důvody, na nichž se žaloba zakládá;

e) zformulovat návrh;

f) uvést spornou částku;

g) určit zástupce pro výkon rozhodnutí, který odpovídá za vyhotovení soudní obsílky, nebo právního zástupce odpovědného za její prosazování.

- V žalobní odpovědi věci musí žalovaný:

a) identifikovat danou věc;

b) předložit věcné a právní důvody k napadení návrhu žalobce;

c) předložit základní skutkové okolnosti, na nichž jsou vznesené námitky založeny, a

d) předložit seznam svědků a vyžádat si jiné formy důkazů; uplatní-li žalovaný protinárok a žalobce podá odpověď, je žalovaný oprávněn změnit svůj původní návrh na provedení důkazů.

## 10 Musím hradit soudní poplatky? Pokud ano, kdy? Musím platit náklady právního zastoupení ihned od zahájení řízení?

Ano, zpravidla je nutné platit soudní poplatky. Náklady soudního řízení zahrnují soudní poplatky, výlohy a náklady účastníka řízení.

Nejdůležitější pravidla týkající se nákladů soudního řízení jsou stanovena zejména v článcích 145, 529, 530, 532 a 533 občanského soudního řádu a v [nařízení o nákladech soudního řízení](#).

Soudní poplatky se hradí v těchto situacích (článek 14 nařízení o nákladech soudního řízení):

Případy, kdy je povinné jmenovat právního zástupce:

- První nebo jediná splátka soudních poplatků musí být uhrazena do okamžiku, kdy je předmětná soudní písemnost podána.
- Je-li splatná druhá splátka, musí být uhrazena do deseti dnů od oznámení závěrečného jednání.

Případy, kdy není povinné jmenovat právního zástupce:

- Je-li písemnost podána přímo účastníkem řízení, je úhrada soudního poplatku za zahájení řízení splatná až po oznámení, které stanoví lhůtu deseti dnů na provedení platby a příslušné sankce při neprovedení platby.

Simulátor soudních poplatků je k dispozici na této [adrese](#).

*Odměny právního zástupce jsou zahrnuty do nákladů řízení a hradí je neúspěšný účastník řízení v souladu s článkem 533 občanského soudního řádu.*

Účastníci řízení, kteří mají nárok na náhradu nákladů, musí soudu a neúspěšnému účastníkovi řízení zaslat podrobnou a popisnou fakturu v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými v článku 25 nařízení o nákladech soudního řízení.

## 11 Mohu žádat o právní pomoc?

Ano, pokud splníte podmínky pro poskytnutí právní pomoci.

Zákon č. 34/2004 ze dne 29. července 2004, který upravuje [přístup k právu a soudům](#), stanoví požadavky na podání žádosti o právní pomoc a zavádí příslušné mechanismy.

Žádost o právní pomoc je třeba podat úřadu sociálního zabezpečení (*Segurança Social*).

Formulář pro podání žádosti o právní pomoc, použitelné právní předpisy a praktická příručka viz: [zde](#).

## 12 Kdy je můj návrh na zahájení řízení řádně podán? Dostanu úřední vyrozumění, zda byl můj žalobní návrh úplný, či nikoliv?

Žaloba se považuje za úředně podanou, jakmile je návrh na zahájení řízení považován za podaný, a to:

- je-li návrh podán elektronicky, považuje se za podaný ke dni odeslání písemnosti,
- je-li návrh doručen do podatelny soudu, považuje se za podaný ke dni doručení písemnosti,
- je-li návrh zaslán doporučenou poštovní zásilkou, považuje se za podaný ke dni zaevidovanému v příslušném poštovním registru,
- je-li návrh zaslán faxem, považuje se za podaný ke dni odeslání.

(Články 259 a 144 občanského soudního řádu)

Podatelna soudu je odpovědná za přijetí vhodných opatření k předvolání žalovaného a za informování a vyrozumění žalobce:

- o přijatých opatřeních a v případě, že nedošlo k předvolání, o důvodech, proč k předvolání nedošlo,
- o podání žalobní odpovědi, pokud tak žalovaný učinil.

(Články 226 a 575 občanského soudního řádu)

## 13 Dostanu přesné údaje o časovém harmonogramu navazujících kroků (např. o lhůtě pro přijetí žalobního návrhu)?

Ano. Účastníci řízení mají právo nahlížet do spisu. Za poskytování těchto informací zodpovídají podatelna soudu (článek 163 občanského soudního řádu).

Během předběžného jednání (nebo usnesením) soudce plánuje úkony, které mají být provedeny během závěrečného jednání, počet zasedání a jejich pravděpodobné trvání a stanoví příslušná data po konzultaci s právními zástupci (články 591 a 593 občanského soudního řádu).

Příslušné právní předpisy

- [Občanský zákoník](#)
- [Občanský soudní řád](#)
- [Elektronické zpracování soudních řízení](#)
- [Nařízení o nákladech soudního řízení](#)
- [Přístup k právu a soudům](#)

## Upozornění

Kontaktní místo a soudy nejsou vázány informacemi uvedenými v tomto informačním přehledu. Rovněž je třeba konzultovat platné právní texty a jejich následné změny.

---

■ Poslední aktualizace: 11/02/2026

Za originální verzi stránky (v jazyce daného členského státu) odpovídá příslušné kontaktní místo Evropské soudní sítě. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. ESS-O ani Evropská komise neodpovídá ani neručí za informace a data, které tento dokument obsahuje či na které odkazuje. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.